



Előfizetési árak :
 helyben házhoz küldve vagy vidékre postán
 Egész évre 8 korona.
 Fél évre 4 „
 Negyedévre 2 „
 Egyes szám ára 12 fillér.

Felelős szerkesztő :
 Székely Imre.

Szerkesztőség és kiadóhivatal :
 Miklós-uteza 1. sz.
 Előfizethetni a kiadóhivatalban és
 minden dohánytözsdeben.
 — Megjelen minden vasárnap. —

Nóta a Turul czipőkről.

Maga kárán tanul a magyar!
 Itt a példa, egy miniszter adta,
 Kinek miniszteri tudományát
 Majd hogy agyon nem üté a kápta. —

Mig csak irótollal dolgozott,
 Világított ragyogott elméje ;
 Tán irigyelték ezt s büntetésből
 Ültették a miniszteri székbe.

Azt hívé ő jámborul, hogy ott
 A hazáért majd sokat fog tenni,
 S annak, a mit gondolatban épít:
 Az éleiben sem lesz gátja semmi? —

Maga kárán megtanulhatá,
 Hogy mily átok terhe ül fölötte,
 És mivel van a tettvágyó szellem
 Taj de hunczutul összekölözve !

S mind hiába a jó akarat
 Osztrák kapzsiságnak ellenében,
 S nem lesz addig boldog a magyar, mig
 Idegen kéz turkál a zsebében.

S mig a pénze, vére untalan
 Áldozata lesz egy vak eszmének,
 Melyet tán bölcs, ámde törpe lelkek
 Közös ügynek elkeresztelének.

Maga kárán megtanulhatá,
 Hogy hamis a zászló, mely alatt viv ;
 Közös ügyért soha e hazában,
 Nem dobogott igazi magyar sziv.

Hogy hamis próféták mindazok,
 Nemzetünket kik ez utra vonják,
 S bűneiket el nem takarhatja
 Szemfényvesztés, nagyképű hazugság.

CZEGLÉDY ÉS POLGÁR

házi szer egyedüli főraktára és a müncheni Hofbrau a bajor király udvari serfőzdéből, eredeti töltésű palaczkokban.

Bika szállóval szemben. Legfinomabb tea vaj naponta érkezik, gróf Dessewffy és gróf Andrássy uradalmából 1 kg. 1 frt 20 kr. Igen finom fajalma nagy mennyiség érkezett és jutányosan kapható, továbbá zöld borsó, spárga, ugorka, karalábé, zöld bab stb. naponta friss érkezésű. A Barát ital kitünő hatású és étvágygerjesztő

Garantirozott hírek.

(†) **Balesetek a czirkuszban.** Vasárnap este sajnálatra méltó balesetnek volt a színhelye az óriási czirkusz-sátor. Ugyanis *Aczél* Géza főmérnök, a midőn a városi bérházak mintájára készült keskeny padokra fellépett, s a levegőből praeperált lábtámlára hágott, a levegő nem lévén építkező háztulajdonos — nem türte a főmérnök taposását és a mélységbe zuhant, magával rántva a főmérnököt, a ki mindkét lábát kifeszítette. A súlyosan megsérült főmérnököt, amerikai gyorsasággal szedték fel a földről és egy idomított disznó által vont kocsi elhelyezve kivitték a kórházba, a hol az orvosok a sebesültnél barnum-lázt konstataáltak.

A másik baleset szeretett főkapitányunkat érte. A midőn az utolsó előadás alkalmával el volt mélyedve a tótágast álló hölgy produkezióiba, a czirkusz a közönség szemeláttára szétszedő szolgál hirtelen kirántották alóla a padot, mire a főkapitány a földre pottyant.

(!) **Gazdasági csodák Debreczenben.** Ennek a jó becsületos czivis városnak az utolsó öt esztendőben annyi gazdasági csodája lett, hogy az aradi gazdák elhatározták miszerint saját szemükkel nézik meg mindezeket. Ma érkeztek Debreczenbe. Eddig a következő csodákat nézték meg: A *Márk* Endre gyomrán keresztül vezetett gázcsövet, melyek a Szt.-Anna utcai temetőre vetnek örök világosságot. *Lengyel* Imre óriási beszélő tehenét, mely Bösörményben virilis lehetne. *Szent-Királyi Tivadar* zenélő dohánytelepe is nagy szenzációt keltett, úgy hogy az aradi gazdák a kellemes muzsika mellett tánczra kerekedtek. *Komlóssy* Arthur István hajduja, a kinek a gyomrából egy rezgő nyárfanőtt ki, szintén feltűnést keltett. Hogy mindent megtekinthessenek automobilon folytatják a tanulmányozást. Az eddigi eredménnyel minden kiránduló megvolt elégedve.

(Δ) **Lukács László** pénzügyminiszter tekintettel arra az országos csapásra, melyet a Barnum-járás okozott — rendeletben felhívta az összes adóhivatalokat, hogy az adóvégrehajtásokat szüntessék be.

(♂) **A budapesti egyetemi ifjak** keresztény nagybizottsága a múlt héten erett bankettezés után általalkult *Szemere* asztaltársasággá, eképen méltó működési terét megtalálta. De csak nem akarja talán a keresztet a fehér asztalon inter poculos elhelyezni?!

(?) **A ragadós példa.** Most, hogy a Barnum-esetből kiszült, milyen nagy hatalma van az örült reklámozásnak, — e példából *Aczél* Géza főmérnök levonta a tanulságot és az üresen álló két városi új bérházzal színes képes-plakátokat készített és azokkal a város összes házait tele ragasztatja. Ha ezzel a reklámmal sem lesz képes az üresen tátongó boltokat bérbe adni, akkor nyugdíjaztatását fogja kérni a várostól.

(*) **A zálogházakban** a Barnum előadásokat megelőző napokon oly nagy volt a tolongás, hogy a zálogháztulajdonosok rendőri segítséget kértek a tolongó és egymással dulakodó nép fékmentartására.

(§) **A reklámcsinálás** egy új módját honosította meg Barnum Debreczenben, mutatványul álljon itt belőle egy nehény a „*Debreczeni Ujság*”-ból:

— *Gombásiné ő nagysága* tegnapelőtt egy igen szép fajdkakast lőtt, pedig azt nagyon nehéz meglőni, mert igen okos és ritka madár. Egy kitömött példány, gyönyörű farkkal, jutányos áron eladó. Hol? megmondja a kiadóhivatal.

— *A polgármester ur hajduja* a minapi hajtóvadászat alkalmával egy egészen kifejlett bakot lőtt a hortobágyon, a mi annal feltűnőbb, mert ez a különösen ritka madár csak a „leveles” helyeket kedveli. Egy eleven példány (még most csak gödölye, de jól fejlődik) igen olcsón eladó. Értekezhetni a mérnöki hivatalban.

— *A budapesti főrabbi* a múlt héten a gróf *Zichy* Nándor szívesen látott vendége volt, a ki tiszteletére bakonybeli erdejében kacsvadászatot rendezett, hol a főrabbinak, erős hajsza után sikerült három darabot elejtenie. Több igen szép, kővérré hizlalt, (félíg szelíd, vagy egészen vad) kacsza városunkban is kapható. Hol? szíveségből megmondja a szerkesztőség.

(+) **Köszönetnyilvánítás.** *Barnum* külön vonatán *Debreczenbe* érkezve, azonnal megkezdettük nagy szabásu működésünket, mely abból áll, hogy a *Barnum* mutatványaiban gyönyörködő publikumtól kedves emlékeket gyűjtünk. Sehol sem találkoztunk oly szíves vendégszeretettel, mint *Debreczenben* és a sok aranyóra és láncz, melyet magunkkal vittünk, mindig emlékeztetni fog bennünket a debreczeni publikum szeretetreméltóságára, a melyért ez uton hálás köszönetünket nyilvánítjuk. De örök hálával tartozunk a debreczeni rendőrségnek is, a melynek jóindulata működésünk sikerét oly nagy mérvben előmozdította. *Az amerikai zseb-metsző részvénytársaság.*

A gólya.

| | |
|----------------------------|-------------------------|
| Belgrádi konakra | S nemesak a világ, már |
| Rászállott a gólya; | Népei is látják: |
| A szegény királynak | Most éli másodszer |
| De megnyult az órra. | A kiskoruságát. |
| Azért nyult meg, mert most | S még tán koronája |
| Tapasztalja épen, | Se marad fején meg, |
| Hogy játékszer biz ő | Ha valami jó gyám |
| Asszonyok kezében. | Nem segít szegénynek. — |
| Hogy bizony nem volt a | Gólya, hamis gólya |
| Helyén esze, szíve, | A királyi házba: |
| Mikor Dragináját | Te vagy a száműzött |
| A konakba vitte. | Apának az átka! |

Az apáczák köréből.

Hogy tanítják az apáczákat a költészetben a versméretekre?

Példa: Klára-zárda áll a várba, báj apáca áll magába, tártkarjába várva zárva szállas vállas áldozárt.

Csipke függönyök 
tisztítása 

kifogástalanul

Hrabéczy Antal

kelmefestő és vegytisztító Intézetében eszköztetik
Debreczen, Széchényi-utca 42. sz.

Szomjas Péter

városi lendőr.

Hát hogy hát mir nem szavadztam én mostanába ebbe az ujságba — tecczik kérdeni, hát biz én tecczik tunni azir, mer hogy hát nagy dógokontörtem a kobakot, a kit most reperált ki a tífuczbúl a *Tápaji* tekintetes ur felesige, aki azuta folytattya az ura mestersigit *Simonyfi* ügyész ur múltó mrigelödisire, mihóta az ura Berlinországba bujdokol.

Vót oszt hát időm gondolkodni egyrül-másrúl, a mik mán rígen motoszkálnak a fejembe, de amikrül minditig azt mondta *Mihályi* felögyelgő ur, ha említetttem előtte, hogy bogár a Péter.

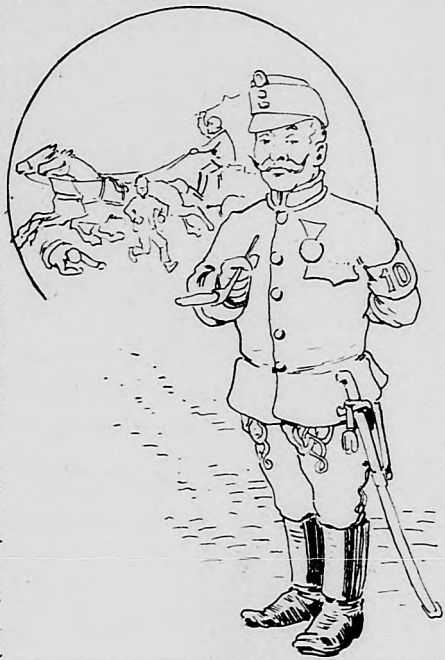
Ugyanis tudniillik illetőleg nagyon zsenéroz engem a 6 órai posztonn állás, meg az őrzéjat, aki 24 órába kétczer is rám fordul, nem lehet tüle se a házi dógot vigezni, se a kis szöllőmet a Csigekertbe, meg az újfödi feles zabomat megmunkálni, mer a szógálat nem engedí, ha meg kiredzek, hogy fáj a fogam, hát aszongya *Mihályi* felögyelgő ur, hogy orvosi bizonyítványt vigyek.

Mán azt is megtettem, hogy miután a Nyil ucczán lakozom, *Mihályi* felögyelgő urral az Árpád-térre a Csicsogóho titettem magamat posztra, de evvel, is megjártam, mer a mult héten az asszony felszalaszt a piacra, alig hogy bevásárok egy kis paszujt, krumplit, meg disztó hust hazaszaladok, behordok 18 bádog vizet a mosásho, fát vágok a tüzre, megítem a malaczokat, rögtön visszaállok a posztomra, de mán akkor meg vót a baj.

Ehun van la, az ember egy perezre se mozdulhat a posztyárul. — Az ellenörző őrsparancsnok ur is keresett, de nem talált, ez ugyan nem vóna baj, mer 4 piz ára nerángassir, meg egy pipa magyar dohányir nem jelent be, hanem *Dobos* biztos ur is ott vót, oszt kérdöre vont hogy hát itt vagyok, oszt mégse tudom, hogy ippeg itt mellettem, a Csicsogóba mulatta el *Sehonnai Tóth Jankó* a lopott pizt, akit *Pál Esvány* gazduram lajbijabúl vágott ki, muzsikáltatta magát, félliterésekkel verte be a Csicsogó ablakát, kend meg itt van, oszt mégse lát, meg hall semmit.

liiiiinn ye akki áldóját annak a *Jankónak*, hogy a felögyelgő ur bivalya térgyelje meg, csak kerülne a kezem közzé, mer ezir az esetir tisztára kijár öt pengő forint büntetis.

Hát tessik mondani tekintetes *Székely* serkentyű ur hun van itt az igazság. — Muszaj is ezen valamit segíteni, az az ippeg amin a kobakomat törtem, amit már fejjebb fentisztelt szózatyom elejin zokogtam is,



— Tudniillik a poszt mellett egy masinát kell felállítani, akinek billentyűje a lakásba lesz bevezelve, oszt a masinának olyan mágneses szerkezettye lesz, hogy ha a tolvaj felé közeledik, hát magáho rántya, letartóztatya és addig, míg mi a csengetisre lakásunkról elő kavarródzzunk, felügyelet alá helyezzi, úgy hogy nekünk csak a bekisirisbül áll majd a dógunk.

Hát jó is lenne ez így, szólok is *Lágyanfros* urnak meg *Kutyási* szerkentyű urnak, ugyis hallom, hogy valami nagy tanálmánnyal akarják mostanába meglepni a nemes várost, hát tanálmányos fejüket fordicscsák a lendőrsig felé is, oszt csinájják meg ezt a masinát, áldani fogja őket az egész lendőrsig, de még a biztos urak is, legalább helyükbe megy a zsvány, nem kell utánuk egy lipist se tenni. — Hja hijába a *Kopeczkibe* meg a *Dléherbe* nem lehet tolvajt fogni, úgy-i biztos urak? — Aszondom.

Kutasi kontra Kola.

— Két nyilatkozat. —

I.

(Debreczeni Friss Ujság.)

Tisztelt szerkesztő ur! *Kutasi Imre* vén lapkiadó felekezet nélküli lapjában azt írja rólam, hogy én vén elaggott mameluk vagyok, a ki idült köszvényemmel és nem az ország sorsával foglalkozom. Ez merő rágalom, mert én nemcsak a köszvényemmel, de fejszakgatásaimmal is foglalkozom. Különb tudom miért henezeg az öreg. A multkor nálam járt s pénzt kért tőlem gépkenőcsre, esakhogy én — fűgét mutattam neki.

Tisztelettel

Dr. Kola János,
még most képviselő.

II.

(Debreczeni Hirlap.)

T. nagyközönség! *Kola Juon* vén tandler, jelenleg képviselő azt írja, hogy én tőle gépkenőcsre pénzt kértem, s minthogy nem adott, lefujtam a jövő ciklusi megválasztását.

Kijelentem, hogy — noha nem látok bünt abban, ha egy kormánypárti lapkiadó egy kormánypárti képviselőtől gépkenőcsre pénzt kér — én *Kolától* egy hunczut garast sem kértem, mert ugy is tudtam, hogy nem fog adni. Én *Szell Kálmán* barátommal, akit a mult héten is meglátogattam, beszéltem meg a dolgot, s az öreg kormánynök az én információm alapján ejtette el *Kola* jelöltségét.

Különb mit nyilatkozik a vén köszvényes. Hagyjon nekem békét s ne bántson engem épügy, mint nem bántja eszméinek áradatával a törvényhozást sem.

Tisztelettel

Kutasi Imre,

örökös (nem főrend — hanem) lapkiadó.

A lefőzött Barnum

vagy :

Márk Endre és Fedák Zsazsa a pódiumon!!!

Temető Endre
Felment Budapestre,
Ott két nap s két éjjel
Fedák Zsazsát leste.

Az Andrássy uton
Kuczorgott az öreg,
Hizelkedett, simult
Mint az uri öleb.

Végre beengedték
Isteni Zsazsánkhöz,
Ki sokban hasonlít
A jó habos fánkhöz.

Édesen fogadta
Endrét is a diva,
Kinek erős szíve
Nehéz harczot viva.

Bemutatá magát
Gyönyörű szavakkal.
Milyen csak költőből
Fakadhat tavasszal.

Temetői Endre
Az én nevem Zsazsa!
Tenélküled hej én
Nem megyek már haza.

Öreg tandler vagyok
Azt szavamra mondom,
A fejemet törtem
A jó program ponton.

Egyetem javára
Hangversenyt rendezek,
Valljuk be igazán
Ujra stréberkedek.

Barnum agyon ütött
Mindent mi érdekes,
Én meg a nagy gondtól
Meghalok egyenest.

Mozgó fényképek
Fogok bemutatni,
Temetői idillt
Pénzért mutogatni.

De ez mind nem elég
A jó üdvösségre,
A klú még hátra van
Esküszöm az égre.

Te leszel a kluja
A czéczonak Zsazsa,
Nélküled mint mondám
Nem megyek én haza.

Hozd el termetedet
Ujólág mi hozzánk,
Egyetem javára
Legyél a Mimózánk.

Vagy legyél Fregoli;
Avagy rezgő nyárfa,
Legyél kigyóember,
Vagy jól égő lámpa.

Nekem az oly mindegy
Fő hogy velem gyere
Hadd diésérje tettem,
Othon a sok here.

Enni inni lesz itt,
Attól ne félj édes
Ha a szerbeknek adtunk,
Te sem maradsz éhes.

Meghallgatta Sári
Kendre mondókáját,
Válaszul mutatá
A sneidig bokáját.

Öreg kendre gyerek
Elmegyek hozzátok,
Egy feltétel alatt
Szálljon áldás rátok.

Ha velem tánczolod
A kuferezes tánczot,
A homlokod pedig
Nem vet érte ránczot.

Gondolkodás után
Kezet adott Endre,
Hogy kuferezes tánczot
Jár Zsazsával rendre.

Élvezetben lesz hát
Részed jó dalárda,
Ki eddig a tánczot
Endre füttyre járta! !

Tapsolj is gazdának
Inad szakadtáig,
Ilyen czéczó nem lesz
Ítélet napjáig.

A buzgóság.

— Ugyan, komámasszony, nem unja azt az örökös templomjárást és azokat a hosszú, unalmas predikációkat, a miket a mi papunk tart?

— Nem bizony én, galambom, mert csak akkor alszom igazán jóízűen, mikor az ő predikácóját hallgatom!

Hányszor mondta . . .

Hányszor mondta és fogadta
Esküvéssel, hogy szeret,
S egy hajfürttel tüntetett ki;
Hozzám mégis csalfa lett.

De hogyan is lehetett vón?
A szerelme hű, — igaz;
Mikor hamis a hajfürst is,
Melyet adott a — ravasz! —

Philantropp.

Kedves emlék.

— Miért hord zza mindég magával azt a rozsz kőczmadzagot, szomszéd?

— Hej, uram, kedves emlék ez nekem, mert erre akasztotta fel magát a megboldoguit feleségem!

Brachkrogen Dávid

— jó kívánságai. —



— Ledjen o tied feleség ollejan hőséges te huzzád, mint a „Torol“ czipűjár o Hegedős miniszter oresághoz!

— Oz éjczokoi nyógadolmod ledje üszeférhetetlen o tied házi bagarakkal.

— O hátodon ejesenek meg oz ój vosóti hídutl o teherprubát!

— O péndzögyigozgotuság vedjen hoszonberbe o tied hosodat liczetáló dabnak!

— Oz o véletlen szürüncse odjo viszso tégidet oz életnek, hogy szokodja el o kütél, o mire fülokosztottal mogodot!

— Sikerölje neked o te bonkházodbon sinálni edj szürüncsés bokást — o második emeletrül!

— O Kale János oreság arszágyölési szunaklataival jógykezeljenek te tüled o némoságot!

O Szhemere Miklós minesztráns párti oreság hívjo meg téghedet bonkettre oz üvé versenyistálluba bele!

Uj üzlet megnyitás.

Több legelőkelőbb gyáros képviseletében a helybeli piacon **posztó és gyapjuszövet kereskedést** nyitottunk, az üzlet vezetésével az ezen szakmában előnyösen ösmert helybeli posztókereskedő

KUPFER JÓZSEF ur van megbízva. Állandó raktárt tartunk mindenféle legfinomabb és legdivatosabb **gyapjuszövetekből** nagy választékban és eredeti gyári árban árusítjuk.

A n. é. közönség szíves bizalmát kérve, mély tisztelettel **Domán és Kurz** Kossuth-utca, az Első takarékpénztár palotában.

Amerikai koklerek Debreczenben.

— Kizsebelt és kiábrándult saját különüktől. —

Két napig tartott a Barnum-tatárjárás. E két nap alatt kizsebelték az élelmes koklerek Debreczent és vidékét. Barnumék megmutatták, hogy egy ravasz amerikai több millió európaiat tehet bolonddá. Az azonban tény, hogy valamennyi európai nép közt a magyart legkönnyebb elbolondítani. Avagy valamennyien nem vagyunk-e bolondjai az adóhivatalnak, az összes férfiak az asszonyoknak; a színházi bérlők Komjáthy János színigazgató és a színügyi bizottságnak; a szülők a gyermekeiknek; a pörlekedők az ügyvédjeiknek, a szegény olvasók némely lapnak, a hitelezők adósaiknak és viszont, szóval a legtöbb ember a másikkal holondításából él.

Barnumékrol ittlétük alatt kisült, hogy számos vadállatja ember volt. Még a szakállas hölgyről is kitudódott, hogy egy máramaroszigeti sakternek a leánya, ki álszakált ragasztott a mutatványok idejére, előadás után pedig levette a szakált és Márk Endrével együtt vacsorázott Rosenberg Adolf (Frohner) kóser vendéglőjének egy külön szobájában.

Egy városi törvh. bizottsági tag váltig erősítette, hogy a külső sátorban mutogatott összenőtt ikrekben Komlóssy Arthur és Márk Endrét vélte fölismerni. A legkövérebb emberről kisült, hogy sohasem volt városi díjnok, ellenben a csontváz-gigerliben egy vidéki tanító volt felismerhető, aki akkor állt be Barnumékhoz, mikor hónapokon át nem kapta ki a fizetését s ennyire lesoványodott. A kemény fejű ember-üllő, a kinek nagy kódarabokat törnek szét a fején, Debreczen város közgyűlését jelképezte, a melynek fején a főispán a vaskalapácsával darabokra törte az önéretüket. A karok nélküli művész, ki lábával képes mindent végezni, csöppet sem volt feltűnő. Minden csinos nő képes szép lábaival csodákat művelni, sőt még a kezével is. A nyujtható bőrű emberről kitűnt, hogy magyar adófizető polgár, s a bőrét addig huzzák az adó fejében, míg a jelenlegi nyujtóképességig bővült.

Az uszkar-ember pofája is ámitás, mert tény, hogy lipitói tót és Komjáthy-nál első szerelmes volt. Az emberi strucz madár Alfonze urról rögtön tisztában voltunk, hogy az egy kormánypárti mameluk, különben nem lehetne oly nagy a nyelő és emésztő képessége. Nem találtunk sok bánulni valót a kardnyelő hölgyön sem. Ismerünk mi hölgyeket, kik nemesak kardot, de egész huszártiszteket, vagy más katonákat szőröstől-bőröstől, kardostól elnyeltek; amazok szegények elpusztultak, de az illető nőknek semmi bajuk sem lett. A légtornászó nők meggyőzően bizonyították, hogy nincs a női testnek oly izma és szerve, melyet a legbámulatosabb produkciókra nem képesek idomítani és még a levegőben is ügyesebben tudnak mozogni, mint az esetlen férfiak a legszilárdabb talajon.

Egyáltalában ebben a cirkusban is kitűnt, hogy mily sokat bírnak a nők végbevinni, a nélkül, hogy nagy fáradságot éreznének s hogy az ügyesség és erő kifejtésében a henczegő férfiak sokkal hamarabb kimerülnek, mint az általuk gyöngének nevezett nők. Sok tekintélyes nagy disznót ismerünk, ki nem képes a Barnumék által bemutatott idomított malaczkok ügyességével versenyezni.

Üzlet áthelyezés.

Van szerencsém a t. közönség tudomására adni, hogy **czipő**, valamint **férfi és női divat-üzletünket** mai naptól a **Piacz utca 65. sz. alá, (Miklós-utca sarok) Czégelyháza helyezettük át.**

Basa Balog és hegyeshasu Horog

— a városháza előtt. —



Balog: Mit szól aho, komám, hogy a farancziáknál asztat beszillik, hogy ártatlanul küttek a másvilágra egy papot, a kire gyilkosságot, rablást, meg hummi erkőcstelenséget fogtak vóna rá?

Horog: Aszt biony én. koma, hogy a jézsuiták ott is ippen olyan tisztességes emberek, mint minállunk, csakhogy ott nem az egyetemi tanárt szeretnék Istennek dicsőssigire a pokolba küdeni, hanem a köztársaságot.

Balog: Hát aszt olvassa i, komám, hogy némelyik ujságba majd mindennap van olyanféle hir, hogy aszongya ez meg amaz ügyes, törekvő, szakkipzett, tehecsesiges fíjatal ember eljegyezte ennek, vagy annak bájos, kedves, szíp, szeretetreméltó, nagymivelesigü lányját? Mirül jó-e?

Horog: A biz arrul, komám, hogy a ki olvassa, ne higgye el, hanem áldozzik nekik egy irgalmas sóhajást: héj, ezek is roppantul rászorulhattak erre az ócsó dicsüretre!

A javulás utján.

Biró: Maga már hatszor volt büntetve apró-cseprő lopásokért; hát sohasem akar megjavulni?

Vádlott: Hej, biró ur, tudnék csak valahonnan vagy huszezer koronát lopni, becsületes ember lennék én azután!

Fölösleges munka.

Rendező: Hát a port miért nem töröltette föl a viaszos padozatról, vendéglős ur, hiszen estére sétahangverseny lesz a teremben!?

Vendéglős: Fölösleges munka leane, uram; a hölgyek ugyis uszályos ruhában fognak megjelenni.

Raktárunkat a **legújabb divatu árukkal** dusan felszerelve, továbbra is a

legolcsóbb árak mellett

árusítjuk.

Tisztelettel

SZÉKELY JENŐ és TÁRSA.

Ifju Bugyi Sándor

a Barnum-czirkuszban.



Na csak hunczut a nimet, kivált ha ánglius. Ahogy megírkezett szombaton hajnalba az amerikai kókler frekvencia, magam is ott vártam őket az estációnál, mir azír hogy ekkis fuhart remiltem túllök, mer mondok lesz ezeknek annyi motyójok, hogy estig is eltart a tetthejre hordani. De hát az Isten puszticsesa el a fajzattyát, nem vót rám semmi szükség, mer ahogy megjöttek, csakugy dült kifelé a kupékból a sok szíp lovak felszerszámozva, oszt ahogy ott pislogok szerteszíjjel hát ecczer csak ehen mán fel is huzták a sätort az ispotáj laposson. Hogy a lapos guta simogassa meg a fejetek búbját — így magamba — még eccesak az amerikai tubák.

Vasárnap dilután oszt magam is elmentem csanadostúl a komédiába.

Az első sätorba mindenféle fertelmes virszopó firgek vótak ott kaliczkába. Erzsók ugy megijett túllök hogy elkezdett visitani, kegyetlen dübe jöttem rajta, oszt felütöttem az állát, ha valamék kaliczkának nyitva lett volna az ajtaja, még be is löktem vóna rajta. El is rángattam onnét, oszt vezettem a csudaemberekhe. Na csakugyan valami egy otromba leginy az a szörös kipü, akkinek a pofája a kutyaéval van egy sarzsiba, mán csak aszt vártam, hogy ugassik, de egy ur ugatott hejjetta a háta megett, akki nimetül magyarázott.

Mellette meg egy szíp jány kardot meg fűriszt nyeldesett, valami bolond egy guszstus.

Rátanáltam oszt Szaitz tekintetes urnak a testi druszájára is. Na hát csakugyan érvényesebb a potroha mint a tekintetes uramé, mer aszondom, hogy egy sätorajja czigány kalamajkát járhatna a lajbijába.

Az is valami takaros egy jány, akki egy botot tartott a kezibe, oszt esztet firfiak csavargatták vóna kifelé a kezibül, meg oszt nyomkották vóna a földhő, de sehosse birtak velle, a csak nevette őket, oszt aszonta; hogy nincs ezekben semmi siker, más leginy jöjjik fel birkózni, ha van bátorsága. Nosza nekem se kellett több, elkésztem a nípeket hánni szíjjel magam

körül, oszt toszultam fel a garádicson, Erzsók hátulról csak huzta a köczémet, hogy nem ereszt, de hátra rugtam oszt visszagördült.

Elibe pattanok a jánnak, oszt neki egyenest a derakának, de még magamho se szoríhattam jól, ehen vág kipen, oszt mutat a botra, asz hittem annak a vigire esett a bal szemem, azír mutattya, mer kegyetlen meglódult, ahogy kipen érdekelt, de nem azír mutatott rá, hanem hogy asztat fogjam meg, oszt ugy birkozzak velle. Elkezdtem oszt én is tekergetni jobbra balra, felfelé, lefelé, nem irt semmit, nem tuttam túlle elvenni a botot, de még csak a földhő se tuttam nyomni. Na mondok szógám, el nem vennélek feleségül, ha magad vónál a föld hátán. Lejöttem a deszkáru nagy szomórán, a nípek meg röhögött.

Mesmeg arrébb furakottunk a nípek köszt, mer aszonta egy ur, hogy ott lehet a legfuresábat látni, mir mer azír, hogy egy kezetlen ember ott ölelget egy jánt, egy lábatlan meg ugyancsak tánczol. — De mán esztet megnizzük annyok, húztam magam után a fejircselédet. Oda írünk, hát akkor láttyuk, hogy abbiz nem ölelget senkit, a lábatlan meg nincs is ott. — Kérdem oszt az urtul, hogy hová lett a lábatlan ember? Aszongya átal szalatt az imént a másik sätorba, aval ott hagyott bennünket. Sajnáltam pedig, mer ettül még sokat tanulhattam vóna.

Mán itt oszt nem bämískodhattunk tovább, mer átal hajtottak bennünket a másik sätorba.

Ballagunk befelé Erzsókkal meg Miskával, oszt tátyuk a szánkat kegyetlen, mer hogy valami érvényes egy nagy sätor kissig vót. Ahogy ott bämulunk, ecczer csak elibünk toppan egy nimetbe ótott ángo, oszt aszongya hogy nem szól semmit, csak mutogat, hogy ájjuuk meg, mer mir azír, hogy leakar bennünket kipelni. A masinát nekünk szegezi, aut elkezd rajtam a köczét igazítani, az annyokot is fogdossa köröskörül, Miskának meg a kalapján a kakastollat erányozza betyáron. Kegyetlenkippen kihuztuk magunkat, oszt valami jól níztyünk ott ki. Várjuk a kipelist, hát ehen veszi a masinát, oszt mámmeg ódalvást cziloz bennünket, onnét meg egisz hátul kerül. Csak állunk ott, de az annyok mán unta a dicsőssiget, oszt elkezdett vakaródní. Mondok ne kösd fel, ha ájj meg takarason, mit sajnálad túlle aszt a kis virt, hisz nem nadáj a. Szót fogadott, oszt vágott olyan vigyorgó kipet, hogy maj kipen vágtam. De a nípek elkésztek valami butául röhögni, hátra nizek, hát az ángoynak csak a hült hejje van. Mán akkor a sätor tulsó vigibe hurezolta a plundrát. Lúnnye . . . azt a jött-ment csepürágó idvessigít a veres fejednek, még te éngemet az önsaját hazámba így teszel csúffá, aval szaladok utánna, de oszt hogy a löcsöt otthon hattam, hát mondok pusztá kézzel nem esek neki, visszafordultam csak ippeg megfenyegettem az öklömmel, oszt utána kiátottam, hogy gyere a Csicsogó környíkire, ha beléd nem szorítom az amerikai zuflát.

Befiszkelőtünk azut a 30 garasos hejre, oszt ecczer csak ehen jöttek az elefántok. Na valami fertelmes jószágok aszondom, niméknek vót ojan agyarai, hogy még az én két löcsöm csak fogpiszkáló hozzávaló kippest. Az órok vigibül meg öles hosszú firgek tekergődzött lefelé. De azomba rimitő tudományos barmok vótak, mir mer azír, hogy még francia nigyest is tuttak jánni, meg oszt leültek a hordóra, akár csak önsaját magam Áronnál.

Mikor ezeket kivezettik, azut három lú jött be, meg három takaros jány kurta rokojába, oszt felmász-

tak a lúra. A lú elkezdett karikába haladni, a jányok meg ne te ne, felugráltak a hátára, oszt ott tánczoltak rajta keményen. De mán esztet gusztus volt nízni, Erzsók csak fizskelődött is mellettem, oszt szitta üket, én azomba a könyökömmel ódalba figyelmeztettem érvinyesen, hogy ne vekszájjik.

Hanem odafel az ájerbe is csinos jányok csintalankottak, mer aszondom, hogy ammint ott repketek alá s fel, hát mán utóvígre még az én szivem is repdesni kezdett, ugy kalapálta a lajbi béisit, mint ahogy a cigány dobos szokja verni a marsot.

Mikor oszt mán asz hittik, hogy jóllaktunk a jányok nízisivel, peig dehogy laktunk, én elniztem vóna reggelig, három disztót hajtottak ele. Csunda faj veres dtsztók vótak, oszt azok is ugy ki vótak pallérozva, hogy kegyetlen, csakhogy ángolul röfögtek, oszt esztet nem értettem meg. Előbb egy deszkán libikókáztak, azut kisöbben meg még kocsiba is befogták a nagy koczáat.

Fojt oszt a szemfínyvesztés szakadatlan, hanem legjobban tecczett a víge felé a nyői tajigás verseny. Kegyetlen gyönyörű czipra tajigákba rimsíges szíplovak vótak befogva oszt először nyöstin tajigások futtatnak erányos módon, csakugy repült utánok a viganó. Közél ültem hozzájuk, még a szele is jól esett. Azut előjöttek a firfi tajigások is, de hát micsodák ük mi hozzánk való kipest, még csak nyereg se vót a lú hátán. Meglácczik, hogy nimetek, oszt, nem értik a mestersíget. Minket nizzenek meg mikor Csatári komámmal közzé vágunk a lúnak, az oszt a futtatás, a szélvísz csak ugy mászik ojankor a hátunk megett, mint a tekenős bika!

Nellike felsőbb leány naplója.

— Szivem legtítkosabb méjéből. —



Na, csak igazság is, hogy az élet csupa keserűség, a mit tabasztalok így az iskolai év vége felé különösen t. i. mikor a valás tanár ur a Mósest és a profétákat kérdezi tőlünk, hogy soroljuk el őket név szerint, a mit már egy év olta tanulunk hiába, de nem megy, mert borzasztó nehéz az a sok furesa név; pedig az a kiálhatatlan Józsi bácsi is aval boszant, hogy eszt joban kel tudnom, mint a rántás csinálást, mert enek veszük a legtöbb gyakorlati hasznát az életbe lépten nyomon, a mit én fájdalom nem értek?!?!...

Asztán a se méltányos, hogy a Svetics zárdásokat minden héten viszik álytatosságra, a hol szép látványt

képeznek az üde tavaszi ruhába, pedig nekünk is van olyan és még se mehetünk bene a templomba és így senki se lát benünket, mintha nem is lenénk a világon!?!?

Na de majd kárbótol ezért a mire titokba örvedetes szivel gondolunk, t. i. a majális, a melyet juni-usba fogunk rendezni és oda Tóni is el jön vére árán is a mint monta, mert szomoruan atta elő a minap, hogy ismét fekete felegek tornyosulnak élte kárpittyájának nefelejes egén az ál gebra és a latin nyelv viharos multtya miat, de férfiasan foglya türni a sors csapásait és e bátorsága tecczik nekem is!?!?...

De azomba még a melet is nehezen esik valami, t. i. már a zárdásokat föl lépteték nyilvánosan több izbe, a hol szavallást attak elő és dallokal játszókat, de minket még nem mutatnak be a nagy közönségnek, mert az igazgató Ur nagyon szigorú ugyanis és aszt monta, hogy kis lányoknak még tanulni kel, nem hiuskodni?!?! Na már ere igen hejesen jegyezte meg Tóni, hogy ez tanári önykény az ártatlan sziv virága felet, a mi igaz is, mert mi már nem ábécét tanulunk és nem ilik kis lányoknak hini benünket, mive ez pusztá irigység!?!?!...

De el határoztuk magunkba, hogy a majálison majd mink is szavallunk, ha el fáratunk a kötél ugrásba és én már tanulok is egy verset t. i. „hová, hová edes férjem?” de csak titkon, hogy Józsi bácsi meg ne hallya, mert ojankor be duglya a fület a mi méregbe hoz, kivált ha boszant, hogy olyan művészi az előadásom, mint mikor a kis czicza énekel álmában?!?!?

De már bezárom Naplóm, pedig még sok panaszkodni valóm lene a Barnum czirkusz miat; a hol nem sokat látam az illetlen tolongásért és még rám se néztek az uly ruhába de sőt a kalapom is leverték és tolai is el törtek?!?! hanem már jön az a kiálhatatlan Józsi bácsi és felő, majd megint eszembe jutattya a tizedes törtéket, a mitől én éppen ugy irtódzok, mint Tóni az ál gebrától?!?!?...

Pá, kedves Naplóm, most elduglak a párnám alá, bár csak ő rolla álmodnék az észszaka!?!?

Az utcázáról.

- Hová igyekszik hugomasszony?
- Megyek bevásárolni egy tavaszi ruhának valót.
- Hát osztán kinél szokott vásárolni?
- Mán én ides lellem **vásznat**; *kartont és battiszt ruhának, fehérneműnek valót, selyem, karton és battiszt kendőt, ágyneműt, csipkét, függönyt*; egyszóval mindent a mi csak kell magamnak és a családomnak mindig a **Vágó Andor utódja** boltjába vásárolom be, mert ides anyám, meg még a nagyanyám is mindig ott vásárolt, mert az a bolt már 70 esztendeje, hogy fenn áll, oszt tisztessígesen és becsületesen szolgálják ki a vevőket. Ott van az a rigi híres bót a főpiacon a főtrafik mellett. Jó lilekkel ajánlom kelmednek is nénemasszony, oszt tudom nem bánja meg ha ott vásárol.
- Na ha így van, akkor magam is oda fogok menni bevásárolni, oszt megmondom, hogy hugomasszony kommendálta.

Kegyes Ferencz legnagyobb sirkőraktára

— az Ipar- és kereskedelmi bank palotában. —

Duş választék mindenféle **sirkővekben**, igen olcsó árak mellett, pontos és szolid kiszolgálás.

Barnum-láz.

— Saját külön amerikai makáma gyárosunktól. —

Debreczenben alig volt ház, hol nem dühöngött a Barnum-láz. — Asszonyka — nem találja kedvét, ha nem láthatja a tánczó medvét. — Egyre duzzog — nem kellenek selyem bluzok — nem új kalap — színes selyem szalag.

Az anyós csakugy liheg — keble egyre piheg — szemét forgatja — fogát csikorgatja — lábával nagyot topan — vöm uram fejére egyet koppan — czirkusz jegyet röktön — szól és vót ragadja üstökön. — Tánczó néger — lánczot szakító héber. — Zenélő czicza — szakálas Katicza. — Ember kinek nincs lába — uszkar szörös és kába. — Otromba viziló — ügyes fejszámoló. — Bős oroszán — színes tollu pelikán. — Tetovált emberpár. — Kurtafülü számár. — Vad indiánok. — Hosszu haju lányok. — Ember kéz nélkül — mágnés hölgy, kit megfog belekékül. — Lovas, kezében a nyereg — ugráló majom sereg. — Labdázó kutya — bukfcenező pereputya. — Repülő biciklis — afrikai tigris; — ilyen az anyós is — ha e csodákat — több mint százat — vöm uram szegény — oh a gyenge legény — nem mutatja neki nyomban — az amerikai czirkuszban.

Hát még a sok gyerek — ez a zsarnok kis hadsereg — egyre csak pityereg — nem kell czukor — nem kis házi butor — a babát ellöki — czirkuszba! csak ezt nyögi.

A nagymama gvenge már — benne a lélek csak hálai jár. — de megtört szeme felragyog — alig érthetően motyog: — Barnumot ha csak egyszer láthatnék — oh be szívesen meghalnék.

Ilyen volt a családi kép — mely lelket, szívet tép minden házban — hol szenvedtek Barnum-lázban. — És a család feje — kit agyon gyötört a neje, megkínzott az anyós — a veszedelmesen harapós, — kinek fejét telesírták — a gyermekek a hogy csak bírták — elfelejtette, — hogy a házbért még nem fizette, — hogy tandíjjal tartozik, — hogy holmiját holnap árverezik; minde gondot üsse a kő! — czirkusz-jegyet kapni ez a fő! — Mit ér a pompa, kincs — ha czirkusz jegy nincs. — A szegény áldozat tehát szalad — mint az automobil úgy halad. — A czirkuszhoz szerencsésen odaér, — de a kasszához nem könnyen fér. — Lökik jobbra — tasztják balra — ruháját tépik — úgy jár, a ki elkésik. — A tolongásban — nagy szorongásban — ellopják aranyóráját — oda se neki a teremfáját. — Egyik füle letépvé — e csekélységet fel sem véve. — Még három fogat is otthagytott, — de mégis kapott — czirkusz jegyet, — — hanem is többet, de legalább egyet.

A jó vidék népe — a csunyája és a szépe — beözönlött a városba — nem maradt üres szálloda. — A vendéglők megteltek — egy kis helyért összepereltek. — A járdán hemzsegett a nép — valóságos fővárosi kép.

Az ispotály tér — a hová sok ember fér — oda telepedett — a jól megszedett amerikai csepürágó — ki pénzre sóvárog mint Jágó. A jámbor magyarok kicsinyek

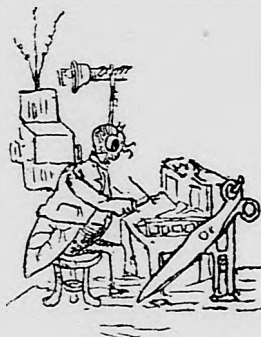
és nagyok — ifjak és aggok — ezrivel tódultak a sátorba — inkább koplalni holnap — csak élvezni ma — élvezni hótra — amerikai módra. — A szemek kánkánt jártak — mégis keveset láttak. — Ha a nép jobbra nézett a kókler épen balról végzett, — ha pedig balra fordult a nép — kókler jobbról végzett ép. Az ülések patenáltak — ki leült, lábai égnek álltak. — de szerencsére — mindnyájunk öröme — a tortura nem tartott sokáig — épen csak két óráig. — Azután a nép megkönnyebbülve felsóhajtott — és szidva az idegent hazafelé hajtott. — Az amerikai reklámhős pedig — a népet elkísérte az ajtóig — sokáig utána nézett — szemében pajkos tűz égett. — Csak lehetne gonfolta magában — e sok népet hamarjában — a kocsikra felpakolni Amerikába áthurezolni — és az új világban — a nagy árénában — csodaképen kiállítani — merem hinni, — hogy ily csodát — Amerika még nem pipált.

Elnöki morfondirozások.

Micsoda? Mit firkál ez az Új Debreczeni Friss Ujság? Hogy *Én*, mint az ipartestület *Elöljárója* nem törődtem a „Turul“ debreczeni fiókjának az üzelmivel? — Hát mi vagyok *Én*? Suszter vagyok *Én*, vagy csizmadia vagyok *Én*, mi? — *Én* elnök vagyok, az ipartestület elnöke! — Mi közöm *Nekem* a cipőhöz. a cipészhez? — *Én* megfizetem a cipőm árát, a többivel nem törődöm! — Majd ha szoknya gyárat állít a Turul és nem *Nálam* dolgoztat, akkor föllépek *Én*! Addig nem! — Minek is? — Azért tartjuk az ujságirót, hogy üsse bele az orrát mindenbe! — *Én* bórben nem dolgozom, se csirizben! — Ha tetszik neki az illata, hát tessék! — *Nekem* nem tetszik! S ha *Nekem* nem tetszik, neki is hiába tetszik, s marad a Turul, ahogy neki tetszik! — Kicsinyes dolgoknak fittyet hányok! — Az *Én* feladatam más, — feladatam az elnökölés! Mert *Én* elnök vagyok, az ipartestület elnöke.

Én Moee Kálmán.

Diri Dongó üzenetei.



Érdeklődő. *Vidor Marci* legújabb verseskötetének címe: „*Forró éjszakák.*“ Megjelent „A magyar Figaró“ kiadásában. Szébbnél-szebb, mély költői érzéssel és pajkos jókedvvel megírt költeményeket tartalmaz e csinos kiállítású könyv. Melynek czimlapját *Margitay* művészi kivitelű rajza ékesíti. Izelítől ime e pajkos, bájos kis versike:

Házunk előtt van egy pad,
Ha ráülök leszakad.
Barna kis lány jer ide,
Úlj szépen a hegyibe!
Ne félj . . . hamis a padunk
Nem szakad le alattunk.

A kötet ára két korona. Kapható szerzőnél Ungvárott és Debreczenben Hajós Gézánál Piacz-u. 28. sz.

Csóré. A Barnum aktualitások miatt a jövő számra maradt. Üdv.

Új üzlet megnyitás.

férfi-szabó üzletet

munkát, u. m.: uri, polgári, katonai, papi legújabb divat és szabás szerint.

nyitottam. — Dus raktárt tartok kitünő **belföldi**, ugyszintén igen finom **angol és francia szövetekből**. — Elvállalok minden e szakmába vágó és mindenféle **egyenruhák** készítését a Szíves megrendelésért esd

Mély tisztelettel van szerencsém tudatni a n. é. közönséget, hogy **folyó év május hó 1-től a főtéren, Bankpalota az „Elite“ (Corsó) kávéház mellett** egy a legkényesebb igényeknek megfelelő

Csikes Ernő.

Mükedvelő hangversenyen.

— Nü, kedves mestró, mit szóljo mogo o leányom éneklisihez hozzájo? Ogyi bár, az üvé von edj kitönő hong?

— Az ám, a hangja kitünő, hanem egy kis hibája van.

— Odjan micsede leheti oz?

— Régen nem volt vele a reszelővágónál!

Jogszigorló azonnali belépésre ügyvédi irodába ajánlkozik. Czim a kiadóhivatalban.

Mihalovits I. gyógyszer-tára a „Kigyó“-hoz Debreczenben. Ajánlja: **Harmat arczporát** (pouder) mely készítmény **üde színt kölcsönöz az arcznak s nem rontja az arczbőrt.** Kitünő illata, teljesen **ártalmatlan** volta, valamint **finomsága által vetekedik bármilyen arcz,** vagy rizsporral. **Jól tapad s igen jól fed.** A Harmat-Créme a Harmat szappannal együtt használva az arczbőrt **üdévé, széppé teszi s megóvjja a megránczosodástól.** (Kapható 3 színben, fehér, rózsaszínben) minta doboz Harmat pouder ára 50 fillér, (pamacsesal 60 fillér.) Nagy doboz ára 1 korona 80 fillér. Ajánlja továbbá következő arczporait: **Berlini fettepouder** (3 féle színben) kis doboz ára 40 fillér, nagy doboz ára 1 korona s 1 korona 60 fillér. **Velutin pouder** (3 féle színben) kis doboz 60 fillér, nagy doboz 4 korona.

* **A nagyerdőn, a Dobos nagyvendéglőben** Márkus Jenő gondoskodik, hogy a kiránduló közönségnek mindenkor friss csapolású sörrel, villásreggelivel, délutáni uzsonnával, választékos vacsorával szolgálhasson. Halak: kecsge, tock, halászlé és egyéb különleges ételek minden időben kaphatók. Hetenkint 5-ször délutáni zene. Szerdán Magyar Testvérek, pénteken Rác Károly és Veress Tómi zenekara hangversenynek éjjeli 12 óráig.

Sátor kölcsön kapható.

Lakodalom, kézfogó és egyéb mulatságra igen alkalmas, 5 méter széles 10 méter hosszú és egy 6 méter széles 12 méter hosszú, kívánatra nagyobb is felszerelhető új ponyvával ellátva. Értekezhetni árok-utcai iskola udvarban, vagy a Polgári-körben, (Tiszapalota). **Boda Ferencz.**

Uj VARRÓGÉP- és KERÉKPÁR MÜHELY. Elvállal mindennemű műszerészeti munkákat: Nikkelezést, Zománczozást ugy mindennemű Villanyos műszereket, valamint Feszmerőket (Manometer) **SZIGETI JOZSEF** műszerész, **Piacz-utca 58., Bank-palota.**

= H A S Z N Á L T =

Vasajtók, Lendkerekek, (1 drb. 2 m. átméretű) **Kutszerkezet és szerszámok, kutszövek, Cseplőgépresek, kenőszelenszék, 6-os cseplődob tengelyei, Szalma és törek-rázó tengelyek, Vasestergapad, több ülők, satuk és Perenszámaczel fujtató és minden féle Kovács szerszám, Perenszóra fecskendő 500 kl. tizedesmérleg Ablakrácsok minden nagyságban Csatorna rostélyok** valamint használható különféle vasak kaphatók.

Klein Jakob

őcska vasüzletében **Piacz-utca főtrafik udvar.** **Őcska vas és fém a legnagyobb árban vétetik.**

Felhívás a jégfogyasztó közönséghez.

A városi közbégőhid által **egészséges ivóvízből készített s tisztán kezelt bakterium és piszokmentes jégszállítás** — melynek fenti megbecsülhetlen tulajdonsága mellett ugy a tartóssága, mint a hűtési képessége is nagyobb, mint a természetes jégé — megkezdődött. Azokat, kik jégszükségletüket állandóan ezen kiváló tisztaságu müjéggel akarják ellátni, **figyelmeztetjük, hogy e végett a szükségelt mennyiség bejelentésével előjegyezni sziveskedjenek** s így biztosíthatják magukat, hogy jégszükségletük az egész idény alatt pontosan ki lesz elégítve. A jéggyár kibővítése a jövő évben vitetvén keresztül, a gyártás bár most is jelentékeny a fogyasztás nagyságához képest, mégis korlátozott, s így akik a szállítást időközben megszakítják, helyettük más jelentkezők részére szállítatik a jég s a további pontos szállítást nem biztosíthatjuk előbbeneiknek.

Előjegyzés, illetve megrendelés tehető **a mészáros társaság irodájában, Csapó-utca 8. sz. alatt, Kovács Kálmán és társa hentesáru üzletében Tisza-palota, Rózsa-utca és Dégenfeld-tér sarkán, a Közgazdasági bank mellett, valamint a közbégőhid igazgatóságánál (Telefon 168. szám.)**

Üzlet áthelyezés.

Van szerencsém a n. é. közönséget tudatni, hogy a Gróf Dégenfeld-téren (Medgyaszay S.) üzletéből lévő

mészáros-üzletemet

megnagyobbítva s a mai kor igényeinek teljesen megfelelően berendezve, **Dégenfeld-tér és Rózsa-utca sarok** (a Közgazdasági bank mellé)

helyeztem át.

Állandóan friss vágás, figyelmes kiszolgálás.

Kérve a n. é. közönség szives pártfogását.

Tisztelettel **NAGY ISTVÁN,**
mészáros.

Ugyanott

Hentes-üzlet megnyitás.

Van szerencsénk a n. é. közönség szives figyelmét felhívni

hentes üzletünkre

hol nagy készletet tartunk: friss sertés hus, zsirnak való szalonna, zsir, sós szalonnából, továbbá több rendbeli füstölt paprikás és kolozsvári szalonna, naponta friss és füstölt kolbász saját készítésű friss virsli és szavaládé, nagy választék különleges hideg felvágottak, kassai, prágai és helybeli készítésű páczott sonkák, helybeli, szebeni, kassai és brassói szalámból. A legmérsékeltebb árak és pontos kiszolgálás.

Szives pártfogást kérve, tisztelettel

KOVÁTS KÁLMÁN és TÁRSA,
hentesek.

Uj liszt és fűszer-üzlet

Van szerencsém a n. é. közönséggel tudatni, hogy

Csapó-utca 16 szám alatt

liszt- és fűszer-üzletet

nyitottam.

A helyi piacon 10 év alatt, mint a Rosenthál Daniel és fiai cég volt társtagja, szerzett tapasztalataimnál fogva, ösmerve a helyi közönség igényeit, azon kellemes helyzetben vagyok, hogy mindenkor csakis első helyről beszerzett czikkeimmal a n. é. közönség becses kívánalmainak megfelelhettek és minden tekintetben ugy pontos kiszolgálás, mint legjobb minőségű fűszer-árúkbán a legolcsóbban szolgálhatom ki. Nagy súlyt fektetek

kenyér, fehér liszt és friss élesztőre.

Kérem a n. é. közönség szives pártfogását, tisztelettel

ROSENTHÁL SÁNDOR.

Üzlet: Törő vendéglő mellett.

KUNZ JÓZSEF ÉS TÁRSA

CZÉG

DEBRECZEN, Kistemplom-bazárban lévő fióküzletét közelebb átadni szándékozván, a raktáron levő selyem, gyapjuszövet és mosó női ruhakelméket, szőnyeg árúkat

leszállított áron

bocsátja a n. é. közönség rendelkezésére.

Kiselejtezett árú és maradákok féláron.

Üzlet áthelyezés.

Tisztelettel értesitem a n. é. közönséget, hogy **Piacz-utca 12. szám** (Stenczinger-ház) alatt lévő és 38 év óta (Serli-féle) fennálló

óra és ékszer üzletemet május 1-től az Alföldi tkpénztár épületébe (a Bika szállodával szemben **Piacz-utca 16. sz. alá helyeztem át.**

A hol mint eddig is a legszolidabb bel- és külföldi áruval a legolcsóbb árak mellett állok a n. é. közönség rendelkezésére.

Becsés pártfogásukért esedezem, tisztelettel **Serli Ede utóda GASPARIK ANTAL**

máv. műörás és ékszerkereskedő

Egy jó házból való fiu tanulónak azonnal felvétetik.

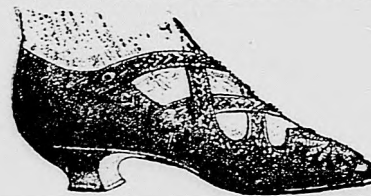
Papirkereskedés és könyvkötészet.



Tessék árlapot kérni!

CZIPŐ RAKTÁR

Batthyányi- és Kossuth-utca sarok.



Ajánlom a n. é. közönségnek dusan felszerelt **férfi-, női és gyermek czipő** raktáramat, ugyszintén mérték utáni megrendelést bel- és külföldi anyagomból a legujabb divat szerint, rövid és pontos idő alatt készitek a leggyorsabbtól a legfinomabbig igen könnyű czipőket. — Számos megrendelést kérve, kiváló tisztelettel

Réti György.

Az általam leggondosabban összeállított tekintélyes orvosok által ajánlott és jónak talált vegytiszta

SÓSBORSZESZ

mely már eddig is igen nagy elterjedtségnek örvend, kapható minden fűszerüzletben, valamint gyógyszerüzletben.

Ára egy kis üvegnek 45 kr., egy nagy üvegnek 90 krajczár.

Vidéki megrendelések pontosan teljesítetnek.

Használati utasítással ellátott könyvecske minden üveggel adatik.

Tóth Béla gyógyszerüzletára és illatszerraktára **Debreczenben** (Tisza-palota.)



Első magyar általános biztosító társaság Budapest

I. Tűz-, szállítmány- és jégbiztosítási üzlet.

| VAGYON. | | Mérlegszámla 1900. december 31-én. | | TEHER. | |
|---|------------|------------------------------------|--|------------|--------------|
| | korona | fill. | | korona | fill. |
| Elhelyezett tőkepénzek takarékpénztárak- és bankoknál | 7.174,492 | 53 | Részvényalaptőke teljesen befizetett 2000 egész részvény a 1000 forint és teljesen befizetett 2000 fél részvény a 500 forint | 6.000,000 | — |
| 2.016,000 kor. n. é. Magyar földhit. int. 4 ¹ / ₂ -os talajjavítási és szab. záloglevél | 1.824,480 | — | Társasági tartaléktőke | 6.000,000 | — |
| 804,000 kor. n. é. Magyar földhit. intézeti 4 ¹ / ₂ -os záloglevél | 739,680 | — | A Magyar földhitelintézet által, a birtokunkban lévő záloglevelei után megterített árkülönbözeti összeg tartalékba helyezve | 1.481,000 | — |
| 750,000 kor. n. é. Magyar királyi 4 ¹ / ₂ -os korona-járadék | 697,125 | — | Külön tartalék | 7,476 | 05 |
| 490,000 kor. n. é. Egyesült budapesti fővárosi takp. 4 ¹ / ₂ -os záloglevél | 455,700 | — | Tűzbiztosítási díjtartalék készpénzben a viszontbiztosított rész levonásával és minden megterhelés nélkül | 4.000,000 | kor. — fill. |
| 62,800 Kor. n. é. Magyar királyi 3 ¹ / ₂ -os korona-járadék | 52,752 | — | Szállítmány biztosítási díjtartalék készpénzben a viszontbiztosított rész levonásával és minden megterhelés nélkül | 50,000 | — |
| 5,000 korona n. é. „Otthon” irók és hírlapírók köre 4 ¹ / ₂ -os kötvények | 5,000 | — | Betörésbiztosítási készpénzdíj tartalék a viszontbiztosított rész levonásával és minden megterhelés nélkül | 30,000 | — |
| 7955 drb. Magyar-francia bizt. társ. részv. a 200- | 1.591,000 | — | Tűzbiztosítási függő károk tartaléka | 282,046 | 76 |
| 1209 drb. Bécsi biztosító társ. részvény | 411,060 | — | Szállítmány biztosítási függő károk tartaléka | 92,514 | 29 |
| 997 drb. Hazai ált. bizt. társ. elsőbbs. részv. a 200- | 199,400 | — | Jégbizt. függő károk tartaléka | 21,197 | 61 |
| A fenti értékpapírok stb. után az év végéig esedékes kamatok | 58,908 | 23 | Betörésbizt. függő károk tartaléka | 2,428 | 33 |
| Leszámitolt, visszeszámitolt és egyéb váltók | 452,783 | 98 | Különféle hitelezők | 846,952 | 64 |
| Társaság háza | 1.420,000 | — | Előbbi évekről eddig fel nem vett osztalékok | 8,389 | — |
| Erzsébetvárosi házak kölcsöntörlesztési számla | 720,000 | — | Első magyar általános biztosító társaság „Lévay-alap” | 181,339 | 10 |
| Különféle adók: | | | Első magyar általános biztosító társaság „Ezredéves alapítvány” | 63,588 | 91 |
| a) Pénzkészlet és maradványok a képviselősekéknél | 1.930,442 | 45 | Tisztviselői és szolgák nyugdíjalapja | 1.001,689 | 04 |
| b) Maradványok idegen biztosító intézeteknél és átmeneti tételek | 1.591,441 | 10 | Ormody Vilmos-alap | 20,064 | 52 |
| Jégbiztosítási osztály folyó számlán | 849,331 | 66 | Életbiztosítási osztály folyó számlán | 144,668 | 80 |
| Betörésbiztosítási osztály folyó számlán | 3,779 | 51 | 1900. évi nyereség | 43,537 | 23 |
| Központi pénzkészlet | 99,515 | 92 | | | |
| | 20.276,892 | 28 | | 20.276,892 | 28 |

II. Életbiztosítási üzlet.

| VAGYON. | | Mérlegszámla 1900. december 31-én. | | TEHER. | |
|--|------------|------------------------------------|--|------------|---------------|
| | korona | fill. | | korona | fill. |
| Értékpapírok | 63.017,691 | kor. 54 fill. ugyanis: | Díjtartalék | 74.555,653 | kor. 05 fill. |
| 514,000 kor. n. é. magyar kir. 4 ¹ / ₂ -os korona-járadék 92 kor. 95 fillérrel | 477,763 | — | levonva a viszontbiztosítási díjtartalékokot | 1.543,941 | 60 fill. |
| 67,400 „ „ „ „ aranyjáradék 117 kor. 60 fillérrel | 79,262 | 40 | Biztosítási alap | 770,289 | 28 |
| 12.452,600 „ „ „ „ magy. földhitelintézeti 4 ¹ / ₂ -os záloglevelek 92 koronával | 11.456,392 | — | Kibázasítási tőkék nyeresége | 861,317 | 60 |
| 14.397,600 „ „ „ „ magy. földhit. 4 ¹ / ₂ -os talajjav. és szab. zálogl. 90 kor. 50 fill. | 13.029,828 | — | Függőben levő károk és díjvisszatérítések tartaléka | 573,802 | 21 |
| 4.826,600 „ „ „ „ magy. földhitelint. 4 ¹ / ₂ -os korona-zálogl. 91 koronával | 3.937,505 | — | Függőben levő kibázasítási tőkék tartaléka | 603,909 | 42 |
| 3.890,600 „ „ „ „ pesti magy. keresk. bank 4 ¹ / ₂ -os záloglevelek 93 koronával | 3.562,458 | — | Tulélési csoportok számlája | 184,302 | 39 |
| 65,400 „ „ „ „ pesti m. ker. bank 4 ¹ / ₂ -os közs. kölcs. kötv. 100 koronával | 64,092 | — | Előre fizetett díjak 1901—1903. évekre | 8,160 | 93 |
| 136,000 „ „ „ „ pesti m. ker. bank 4 ¹ / ₂ -os közs. kölcs. kötv. 100 koronával | 136,000 | — | Fel nem vett nyereségek 1899. évről | 625 | 10 |
| 182,000 „ „ „ „ kisbirt. orsz. földhitelint. 4 ¹ / ₂ -os zálogl. 98 kor. 50 fill.-el | 179,270 | — | Kisorsolt biztosítások tartaléka | 22,000 | — |
| 138,000 „ „ „ „ kisbirtokosok orsz. földhitelint. 5 ¹ / ₂ -os zálogl. 98 kor. 50 fill.-el | 138,000 | — | Viszontbiztosító intézetek és mások követelései | 27,670 | 85 |
| 690,000 „ „ „ „ m. takarékp. közp. jelzálogb. 4 ¹ / ₂ -os zálogl. 100 kor.-val | 591,000 | — | 1900. évi nyereség | 1.047,054 | 23 |
| 624,000 „ „ „ „ magy. orsz. közp. takarékp. 4 ¹ / ₂ -os zálogl. 98 kor. 50 fill.-el | 614,640 | — | | | |
| 1.970,000 „ „ „ „ egyesült budapesti f. v. takarékp. 4 ¹ / ₂ -os zálogl. 93 kor.-val | 1.832,100 | — | | | |
| 8,000 „ „ „ „ egyes. budap. f. v. tak. 4 ¹ / ₂ -os zálogl. 93 kor.-val | 7,920 | — | | | |
| 200,000 „ „ „ „ belvárosi takarékpénztár 4 ¹ / ₂ -os záloglevelei 99 koronával | 198,000 | — | | | |
| 28,000 „ „ „ „ pesti hazai első takarékp. egyes. 4 ¹ / ₂ -os záloglev. 94 kor.-val | 26,320 | — | | | |
| 58,800 „ „ „ „ magy. jelz.-hitelb. 4 ¹ / ₂ -os nyer. köcs. kötv. 116 kor. 50 fill.-el | 65,502 | — | | | |
| Magy. jelzálog-hitelbank 4 ¹ / ₂ -os kölcsön 6 drb. nyer.-jegye 23 kor. 50 fillérrel | 141 | — | | | |
| 546,000 kor. n. é. magyar jelz. hitelbank 4 ¹ / ₂ -os zálogl. 98 kor. 25 fillérrel | 536,445 | — | | | |
| 4.907,800 „ „ „ „ Budapest fővárosi 4 ¹ / ₂ -os köcs. kötv. 97 kor. 50 fillérrel | 4.785,105 | — | | | |
| 424,800 „ „ „ „ Bpest f. v. 4 ¹ / ₂ -os kor.-kölcsön-kötvények 90 kor. 50 fillérrel | 384,444 | — | | | |
| 2.329,000 „ „ „ „ m. kir. államv. ezüst-köcs. 4 ¹ / ₂ -os kötv. 100 koronával | 2.329,000 | — | | | |
| 700,000 „ „ „ „ m. kir. államv. arany-köcs. 4 ¹ / ₂ -os kötv. 120 koronával | 810,000 | — | | | |
| 193,400 „ „ „ „ m. k. keleti vas. államk. 5 ¹ / ₂ -os aranykötv. 119 kor. 40 fill.-el | 230,919 | 60 | | | |
| 725,000 „ „ „ „ m. kir. 4 ¹ / ₂ -os földterhementesít. kötv. 92 kor. 25 fillérrel | 698,812 | 50 | | | |
| 13.476,000 „ „ „ „ m. k. italmér. jogkárta. 4 ¹ / ₂ -os kötv. 99 kor. 25 fill.-el | 13.374,930 | — | | | |
| Besztercebánya-brezovai és piski-ajdahunyadi vasuti eis. kötvény | 1.782,177 | 06 | | | |
| 500,000 kor. n. é. triest-parenzoi h. é. v. 4 ¹ / ₂ -os elsőbbségi kötv. 96 kor.-val | 475,000 | — | | | |
| 275,600 kor. n. é. egyes. államad. 4 ¹ / ₂ -os papírj. (maj.—nov. lej.) 98 k. 50 fill. | 271,466 | — | | | |
| 200,000 „ „ „ „ egy. államad. 4 ¹ / ₂ -os papírjár. (heb.—aug.) 98 k. 50 f. | 197,000 | — | | | |
| 90,000 „ „ „ „ osztrák 4 ¹ / ₂ -os korona-járadék 98 kor. 75 fillérrel | 88,875 | — | | | |
| 530,740 Lire olasz 5 ¹ / ₂ -os járadék és kamatai | 473,392 | 48 | | | |
| Tulélési csoportok értékpapírjai: 182,600 kor. n. é. magyar kir. italmérési jogkárta. 4 ¹ / ₂ -os kötvények 99 kor. 25 fillérrel | 181,230 | 50 | | | |
| 1900-ben esedékes kamatok | 350,430 | 53 | | | |
| Jelzálog-kölcsönök | 2.043,810 | 44 | | | |
| Kötvény-kölcsönök | 8.257,028 | — | | | |
| Viszontbizt. kötvény-kölcsönök | 11,252 | 92 | | | |
| A központ tartozása folyó számlán | 144,608 | 80 | | | |
| Vezér- és főügynökségek és mások tartozásai | 2.375,962 | 18 | | | |
| | 77.110,844 | 46 | | 77.110,844 | 46 |

Kaczvinsky János, életbiztosítási könyvvivő. Budapest, 1900. december hó 31-én. Az igazgatóság: Gergely Tódor, a központi könyvezés főnöke. Báró Harkányi Frigyes, Jeney Lajos, Ormody Vilmos, gróf Zichy Nándor, Szende Károly, aligazgató. A fenti származékok és mérlegeket megvizsgálván, azokat a törvényben és az alapszabályokban meghatározott elvek szerinti készültknek és azok egyes teteleit a fő- és segéd-könyvekkel teljesen megegyezőnek találtuk. Budapest, 1901. március hó 20-án. A felügyelő-bizottság: Burchard-Béla-váry Konrád, Hajos József, László Zsigmond, Németh Titus, Báró Radvánszky Géza.

Nyomatott Hoffmann és Kronovitz könyvnyomdájában Debreczenben főpiacz, a főpostával szemben.